



- 1. page: Declaration of Performancet (EN)**
- 2. Seite: Leistungserklärung (DE)**
- 3. oldal: Teljesítmény Nyilatkozat (HU)**
- 4. pagină: Declarație de performanta nr (RO)**
- 5. stran: Pojasnitev dosežka (SLO)**
- 6. stranica: Izjava o svojstvima (HR)**
- 7. strana: Vyhlásenie o parametroch (SK)**
- 8. strana: Prohlášení o vlastnostech (CZ)**
- 9. strona: Deklaracja właściwości użytkowych (PL)**

CREATON www.creaton.hu/CPRPerformance
declaration Nr:
DoP-Klassik-
EN/2013/4

08

EN 1304

Performance declaration - EU regulation 305/2011/EU**Creaton Klassik and Ambiente 180*380 plain tile, natur and engobed****Manufacturer:** Creaton South-East Europe Kft.
8960 Lenti, Cserépgyár u. 1.
Telephone: +36 92 551 550
Fax: +36 92 551 559**The intended purpose of the product (intended field of use):** Clay roof tiles,
cladding of exterior and interior walls**Product name:** Klassik 180*380 plain tile and accessories colour natur and engobed. (name of
the product and date of manufacturing is on the back side of the tile)**Product Nrs:** 60067, 63537, 63559, 73143, 73315, 73316, 73943, 84367, 105222,
110447, 120083**Special use conditions:**Pallets have to be stored flat, maximum 3 pallets high. Claims have to be sent with the invoice,
delivery note and present declaration!**Harmonized technical specifications**The first type control was performed by: **ÉMI**
Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs
Nonprofit Kft.
(1113 Budapest, Diószegi út 37.)
System Type 4.
Report ID: **M-4034/2008**
„Creaton Klassik”
Notified body number: **1415**Harmonized Technical Specifications, the
product suit the requirements certified by
investigation: **MSZ EN 1304:2013** clay roofing
tiles and fittings - product definitions and
specifications

Properties	Actual performance Creaton Internal Standard	MSZ EN: 1304:2013 requirements
Sizes and tolerances*		
Length (mm)	380,0 ±7,6	
Width (mm)	180,0 ±3,6	
Curvature coefficient	≤0,8	≤1,5
Covering width (mm)	NA	
Covering length (mm)	145-165	
	290-330	
Water-holding capacity (Second test method) average each individual value	1. level 0 0	1. level ≤ 0,8 hour ≤ 0,85 hour
Compressive strength (N)	≥ 1000 N	≥ 600N
Frost resistance	150 cycle- resistant to frost, 1. level	
Temperature shock test MSZ EN 10545-9	180 °C	150 °C
Reaction to fire	A1	

The constancy of performance evaluation and monitoring system: 4


The performance of the clay tile "CREATON Klassik 180*380 plain tile, natur and engobed" is in accordance with the specification given above.
This declaration of performance is issued under the responsibility of the manufacturer. By seaside under extreme weather conditions salt can
affect it and therefore warranty conditions do not apply.Hungary
Lenti,
01.12.2013.**Tóth Bálint**
Managing director**Bokányi Tibor**
Technical leader**Benedek György**
Quality leader

		Leistungserklärung Nr.:DoP-Klassik- DE/2013/4		 08 EN 1304
www.creaton.hu/CPR				

Leistungserklärung - Dekret 305/2011/EU

Creaton Klassik und Ambiente 180*380 Biberschwanzziegel natur und engobiert




Hersteller: Creaton South-East Europe Kft. 8960 Lenti, Cserépgyár u. 1. Telefon: +36 92 551 550 Fax: +36 92 551 559	Bestimmung des Produktes (geplanter Anwendungsbereich): Tondachziegel für Dachdeckung, externe und interne Wandverkleidung
---	---









Name des Produkts: Klassik 180*380 Pfannenziegel und Zubehöre Farbe natur und engobiert. (Name des Produkts und Herstellungsdatum ist auf der Rückseite des Ziegels) Produkt Nr.: 60067, 63537, 63559, 73143, 73315, 73316, 73943, 84367, 105222, 110447, 120083	
Besondere Bedingungen bei der Anwendung: Paletten müssen flach gelagert werden, maximum 3 Paletten hoch. Zu den Beanstandungen müssen Rechnung, Lieferschein bzw. vorliegende Erklärung beigelegt werden!	

		Harmonisierte technische Spezifikationen		
Die erste Typprüfung wurde ausgeführt von : ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs Nonprofit Kft. (1113 Budapest, Diószegi út 37.) Prüfungssystem 4. Prüfbericht-Nr: M-4034/2008 "Creaton Klassik" Notified body number: 1415	Eigenschaft	Tatsächliche Leistung Creaton internen Standard		MSZ EN: 1304:2013 Anforderung
	Maße und Toleranzen*			
	Länge (mm)	380,0 ±7,6		
	Breite (mm)	180,0 ±3,6		
	Krümmung Koeffizient	≤0,8		≤1,5
	Deckbreite (mm)	NA		
	Decklänge (mm)	145-165		
		290-330		
	Wasserbeständigkeit (Zweite Testmethode) Durchschnitt jeder einzelne Wert	1. level 0 0		1. level ≤ 0,8 Stunde ≤ 0,85 Stunde
	Biegefestigkeit (N)	≥ 1000 N		≥ 600N
	Frostbeständigkeit	Auf 150 Zyklus ist frostbeständig 1. Level		
	Harkort-Test MSZ EN 10545-9	180 °C		150 °C
	Feuergefährlichkeitsklasse	A1		

Bewertung- und Kontrollsystem der Leistungsstabilität: 4

Die Leistung des Produktes "Creaton Klassik 180*380 Pfannenziegel natur und engobiert" entspricht der oben detaillierten Leistungswerte. Für die Ausgabe dieser Leistungserklärung ist ausschliesslich der Hersteller verantwortlich. Beim Fall von extremen Witterungsverhältnissen kann es am Seegegend eventuell vom Salz geschädigt werden, die Garantiebedingungen gelten bei diesem Fall nicht.

Hungary Lenti, 01.12.2013.	 Tóth Bálint Geschäftsführer	 Bokányi Tibor Leiter Technik	 Benedek György Qualitätsleiter
----------------------------------	--	---	---

		Teljesítmény nyilatkozat azonosító: DoP-Klassik- HU/2013/4		
www.creaton.hu/CPR				08 EN 1304
Teljesítmény nyilatkozat - 305/2011/EU rendelet				
Creaton Klassik és Ambiente 180*380 natur és engóbozott égetett agyag tetőcserép termékcsalád				
Gyártó: Creaton South-East Europe Kft. 8960 Lenti, Cserépgyár u. 1. Telefon: +36 92 551 550 Fax: +36 92 551 559	A termék rendeltetési célja: (tervezett felhasználási területe): Égetett agyag tetőcserép, tetőfedésre, kül- és beltéri falburkolásra			
Termék megnevezése: Klassik 180*380 húzott natur és engóbozott színű alap- és kiegészítő tetőcserép. (A termék nevét és gyártási dátumát a hátoldalán maradó lenyomat rögzíti) Termék szám: 60067, 63537, 63559, 73143, 73315, 73316, 73943, 84367, 105222, 110447, 120083				
Különleges használati feltételek: Termék tárolása sík, állékony területen eldőlés mentesen, legfeljebb 3 raklap magasan. A gyártó felé reklamáció a termékre vonatkozó számla, szállítólevél és jelen nyilatkozat alapján érvényesíthető!				
Az első típusvizsgálatát végezte: ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs Nonprofit Kft. (1113 Budapest, Diószegi út 37.) 4. rendszerben. Első típusvizsgálati jegyzőkönyv száma: M-4034/2008 „Creaton Klassik” megnevezésű tetőcserép Notified body number: 1415	Harmonizált műszaki előírások			
	Alapvető tulajdonságok	Tényleges teljesítmény Creaton belső szabvány	MSZ EN: 1304:2013 követelmény	
	Méreték és mérettűrések*		Hosszúság (mm)	380,0 ±7,6
	Szélesség (mm)	180,0 ±3,6		
	Görbültségi együttható	≤0,8	≤1,5	
	Fedési szélesség (mm)	NA		
	Fedési hosszúság (léctávolság)(mm)	145-165		
		290-330		
	Víztartó képességi együttható (2. vizsgálati módszer) átlag valamennyi egyedi érték	1. level 0	1. level ≤ 0,8 óra	
		0	≤ 0,85 óra	
Hajlító/ törő erő (N)	≥ 1000 N	≥ 600N		
Fagyállóság	150 ciklusra fagyálló, 1. szint			
Hőlékésállóság MSZ EN 10545-9	180 °C	150 °C		
Tűzvesélyesség	A1			
A teljesítmény állandóságának értékelési és ellenőrzési rendszere: 4				
A "Creaton " Klassik 180*380 natur és engóbozott megnevezésű égetett agyag tetőcserép teljesítménye megfelel a fentiekben részletezett teljesítmény értékeknek. E teljesítmény nyilatkozat kiadásáért kizárólag a gyártó a felelős. Tengerparti környezetben, extrém körülmények között a só megtámadhatja, amelyre a garanciális feltételeink nem érvényesek.				
Hungary Lenti, 01.12.2013.	 Tóth Bálint ügyvezető Igazgató	 Bokányi Tibor műszaki vezető	 Benedek György IVR vezető	

CREATON www.creaton.hu/CPRDeclaratie de performanta nr...:
DoP-Klassik-RO/2013/4

08

EN 1304

Declaratie de performanta - Decret 305/2011/EU**Creaton tigla solz Klassik si Ambiente 180*380 rosu natur si engoba**

Producator: Creaton South-East Europe Kft.
8960 Lenti, Cserépgyár u. 1.
Telefon: +36 92 551 550
Fax: +36 92 551 559

Domenii de utilizare ale produsului:
tigle ceramice pentru acoperisuri, placarea peretilor exteriori si interiori.

Denumire produs: tigla solz Klassik 180*380 si accesorii culoare: rosu natur si engoba
(numele produsului si data de fabricatie sunt pe spatele tiglei)
Nr Produs.: 60067, 63537, 63559, 73143, 73315, 73316, 73943, 84367, 105222, 110447, 120083

**Conditii speciale de utilizare:**

paletii trebuie depozitati pe suprafete plane, maxim 3 paleti suprapusi. Reclamatii trebuie trimise impreuna cu factura, avizul de expeditie si declaratia care insoteste marfa.

Specificatii tehnice armonizate

Primul control tip a fost efectuat de catre:
ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs Nonprofit Kft. (1113 Budapest, Diószegi út 37.),
System Type 4.
ID Raport: **M-4034/2008**
„Creaton Klassik”.
Notificarea numarul: **1415**

Specificatii tehnice armonizate, produsul respecta cerintele certificate prin analiza : MSZ EN 1304:2013 referitoare la tiglele ceramice si la accesorii - definire produs si specificatii

Proprietati	Performanța reală Creaton standard intern	MSZ EN: 1304:2013 cerintele
Dimensiuni si tolerante*		
Lungime (mm)	380,0 ±7,6	
Latime (mm)	180,0 ±3,6	
Coeficientul de incovoiere	≤0,8	≤1,5
Latimea de acoperire (mm)	NA	
Lungimea de acoperire (mm)	145-165	
	290-330	
Rezistenta la umiditate (a doua metoda de testare) media fiecare valoare individuala	1. level 0 0	1. level ≤ 0,8 ora ≤ 0,85 ora
Rezistenta la compresie (N)	≥ 1000 N	≥ 600N
Rezistenta la inghet	150 cicluri de rezistenta de inghet 1. nivel	
Testarea la soc de temperatura MSZ EN 10545-9	180 °C	150 °C
Reactia la foc	A1	

Constanta evaluarii performantelor si a monitorizarii sistemului.: 4

Performantele tiglei ceramice " CREATON tigla solz Klassik 180*380 rosu natur si angoba" sunt in conformitate cu specificatiile date mai sus.
Aceasta declaratie de performanta este data de catre producator care raspunde pentru veridicitatea informatiilor. Langa Mare, in conditii metrorologice extreme, salinitatea poate produce efecte, prin urmare conditiile garantiei nu se mai aplica.

Hungary
Lenti,
01.12.2013.


Tóth Bálint
Director General


Bokányi Tibor
Director tehnic


Benedek György
Manager de calitate

CREATON 		Identifikacijska številka izjave o lastnostih: DoP-Klassik-SLO/2013/4		
www.creaton.hu/CPR				08
				EN 1304

Pojasnitev dosežka - 305/2011/EU dekret

Creaton Klassik in Ambiente 180*380 Bobrovec naravno rdeča i engobiranih

Proizvajalec: Creaton South-East Europe Kft. 8960 Lenti, Cserépgyár u. 1. Telefon: +36 92 551 550 Fax št.: +36 92 551 559	Namen uporabe (načrtovano področje uporabe): žgane glinaste strešne kritine za pokrivanje strehe.
---	--

Naziv izdelka: Klassik 180*380 Bobrovec, naravno rdeča i engobiranih barvi osnovnih in dodatnih strešnikov. (naziv izdelka ter čas izdelovanja sta tiskana na hrbtni strani strešnikov)
Produkt št.: 60067, 63537, 63559, 73143, 73315, 73316, 73943, 84367, 105222, 110447, 120083





Posebni pogoji pri uporabi: Palete morajo biti sladiščena na ravni površini, največ tri v višino. Pri reklamaciji mora biti priložen račun, dobavnica in obrazložitev!

Kontrolno je izvedel: ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs Nonprofit Kft. (1113 Budapest, Diószegi út 37.) 4. testnem sistem. Številka prvega kontrolnega zapisnika: M-4034/2008 strešniki z nazivom „Creaton Klassik”. Notified body number: 1415	Usklajevanje tehnične specifikacije		
	Lastnosti	Dejanska Dosežek Creaton interni standard	MSZ EN: 1304:2013 Standard
velikost in toleranca*			
Dolžina (mm)	380,0 ±7,6		
Širina (mm)	180,0 ±3,6		
koeficient ukrivljenosti	≤0,8		≤1,5
Pokrivna širina (mm)	NA		
Pokrivna dolžina (mm)	145-165		
	290-330		
koeficient zmožljivosti vodnih zalog (2. testna metoda povprečje vse posamezne vrednosti)	1. level 0 0		1. level ≤ 0,8 Ura ≤ 0,85 Ura
Tlačna/udarna trdnost (N)	≥ 1000 N		≥ 600N
Odpornost proti mrazu	odpornost proti mrazu na 150 ciklov, 1. nivo		
Temperaturni šok test MSZ EN 10545-9	180 °C		150 °C
Klasifikacija požarne odpornosti	A1		

Sistem ocenjevanja in preverjanja lastnosti: 4

Lastnosti strešne glinaste naravno rdeča kritine „Creaton Klassik 180*380” ustrezajo zgoraj navedenim vrednostim. Za izdajo izjave o lastnosti je odgovoren izključno proizvajalec. Če se proizvod uporabi v bližini morja in je izpostavljen vplivu morske soli v ekstremnih vremenskih pogojih, obstaja možnost poškodb materiala. V tem primeru garancijski pogoji ne veljajo.

Hungary Lenti, 01.12.2013.	 Tóth Bálint Poslovođeči direktor	 Bokányi Tibor Vodja tehnične službe	 Benedek György Vodja za kvaliteto
----------------------------------	---	--	--

CREATON www.creaton.hu/CPR**Izjava o svojstvima**
broj:
DoP-Klassik-
HR/2013/4**CE**

08


EN 1304

Izjava o svojstvima - 305/2011/EU dekret**Creaton Klassik a Ambiente 180*380 biber crijep prirodno crveni a engobirani****Proizvođač:** Creaton South-East Europe Kft.
8960 Lenti, Cserépgyár u. 1.
Telefon: +36 92 551 550
Faks: +36 92 551 559**Namjena proizvoda (planirano područje primjene):** Glineni crijep za pokrivanje krova, vanjsko i unutarnje oblaganje zidova**Ime proizvoda:** Klassik 180*380 biber crijep i oprema, prirodno crveni i engobirani.
(Ime proizvoda i datum proizvodnje nalaze se na poleđini crijepa)
Broj proizvoda: 60067, 63537, 63559, 73143, 73315, 73316, 73943, 84367, 105222, 110447, 120083**Posebni uvjeti primjene:**

Palete se moraju skladištiti na ravnome, maksimalno 3 palete u visinu. U slučaju reklamacije treba priložiti račun, otpremnicu odn. predmetnu izjavu!

Harmonizirane tehničke specifikacijePočetno ispitivanje tipa proizvoda izvršeno od: **ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs Nonprofit Kft.** (1113 Budapest, Diószegi út 37.)
Sustav ispitivanja 4.
Izveštaj o ispitivanju broj:
M-4034/2008,
"Creaton Klassik".
Notified body number: **1415****Ispitana svojstva****stvarne performanse**
Creaton interni Standard**HRN EN:**
1304:2013
Standard**Mjere i tolerancije*****Duljina (mm)****380,0 ±7,6****Širina (mm)****180,0 ±3,6****koeficijent zakrivljenosti****≤0,8****≤1,5****Širina pokrivanja (mm)****NA****Duljina pokrivanja (mm)****145-165****290-330****Vodonepropusnost (Druga metoda testiranja) Prosjek****1. level**
0
0**1. level**
≤ 0,8 Sati
≤ 0,85 Sati**Svaka pojedina vrijednost****Čvrstoća na savijanje(N)****≥ 1000 N****≥ 600N****Otpornost na smrzavanje****Na 150 ciklusa otporan na smrzavanje, 1. nivo****Test temperaturnog šoka HRN EN 10545-9****180 °C****150 °C****Klasa negorivosti****A1****Konstantnost ispitivanja i nadzora svojstava proizvoda: 4**

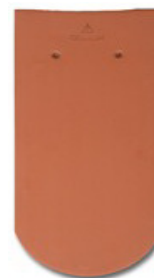
Svojstva proizvoda "CREATON Klassik 180*380 biber crijep prirodno crveni i engobirani" odgovaraju gore u detalju navedenim vrijednostima. Za izdavanje ove izjave o svojstvima odgovoran je isključivo proizvođač. Ako se proizvod postavlja blizu mora odnosno utjecaja morske soli u ekstremnim vremenskim uvjetima garancijski uvjeti ne vrijede.

Hungary
Lenti,
01.12.2013.
Tóth Bálint
Direktor
Bokányi Tibor
Voditelj tehnike proizvodnje
Benedek György
Voditelj sustava kvalitete

CREATON www.creaton.hu/CPRČíslo Vyhlásenia:
DoP-Klassik-
SK/2013/4

08

EN 1304

Vyhlásenie o parametroch - nariadenie 305/2011/EU**Creaton Klassik a Ambiente bobrovka 180*380 prírodná červená a engoba**Výrobca: Creaton South-East Europe Kft.
8960 Lenti, Cserépgyár u. 1.
Telefónne číslo: +36 92 551 550
Faxové číslo: +36 92 551 559**A určený účel produktu (určená oblasť použitia):** Pálená keramická strešná krytina, obklady vonkajších a vnútorných stien**Názov produktu:** Klassik 180*380 bobrovka krytina a farba doplnkov: prírodná červená a engoba. (názov produktu a dátum výroby je na zadnej strane škridla)
Číslo produktu: 60067, 63537, 63559, 73143, 73315, 73316, 73943, 84367, 105222, 110447, 120083**Špeciálne podmienky použitia:** Palety musia byť uložené rovno, maximálne na výšku 3 palet. Reklamácie musia byť zaslané s faktúrou, dodacím listom a aktuálnym vyhlásením.**Produkt vyhovuje požiadavkám**


Vlastnosti	Skutočná hodnota Creaton interný štandard	MSZ EN: 1304:2013 Štandard
Dĺžka (mm)	380,0 ±7,6	
Šírka (mm)	180,0 ±3,6	
Koeficient rovinnosti	≤0,8	≤1,5
Krycia šírka (mm)	NA	
Krycia dĺžka (mm)	145-165	
	290-330	
Presiakavosť (skúšobná metóda 2; priemerná hodnota)	1. level 0 0	1. level ≤ 0,8 Hodina ≤ 0,85 Hodina
Mechanická odolnosť/únosnosť (N)	≥ 1000 N	≥ 600N
Mrazuvzdornosť	150 zmrazovacích cyklov, 1. úroveň	
Test teplotným šokom MSZ EN 10545-9	180 °C	150 °C
Trieda reakcie na oheň	A1	

Prvá typová kontrola bola vykonaná **ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs Nonprofit Kft.** (1113 Budapest, Diószegei út 37.), **systemový typ 4.**
Hlásenie ID: **M-4034/2008**
"Creaton Klassik".
Číslo autorizovanej skúšobne: **1415**

Produkt vyhovuje požiadavkám, ktoré sú certifikované na základe skúšok MSZ EN 1304:2013 Keramické strešné krytiny a doplnky - Definície a špecifikácie výrobku.

Stálosť hodnotenia výkonnosti a monitorovacieho systému: 4

Prevedenie pálenej keramickej krytiny "CREATON Klassik bobrovka 180*380 prírodná červená a engoba" je v súlade so špecifikáciou uvedenou vyššie. Za toto vyhlásenie zodpovedá výrobca.

Hungary
Lenti,
01.12.2013.
Tóth Bálint
Riaditeľ
Bokányi Tibor
Technický vedúci
Benedek György
Vedúci kvality

CREATON Číslo prohlášení:
DoP-Klassik-
CZ/2013/4www.creaton.hu/CPR

08

EN 1304

Prohlášení o vlastnostech - EU nařízení 305/2011/EU**Creaton Bobrovka Klassik a Ambiente 180*380 přírodní červená a engoba**Výrobce: Creaton South-East Europe Kft.
8960 Lenti, Cserépgyár u. 1.
Telefonní číslo: +36 92 551 550
Faxové číslo: +36 92 551 559Účel použití produktu:
Pálené střešní tašky a tvarovky pro šikmé střechy a vnější a vnitřní obklady stěnNázev produktu: Bobrovka Klassik a Ambiente 180 * 380 přírodní červená a engoba. (název produktu a datum výroby je na zadní straně tašky)
Číslo produktu: 60067, 63537, 63559, 73143, 73315, 73316, 73943, 84367, 105222, 110447, 120083

Zvláštní podmínky použití: Palety musí být uloženy na rovném podkladu, maximálně 3 palety na sobě. Reklamacce musí být zaslané spolu s fakturou, dodacím listem a aktuálním prohlášením.

Harmonizovaná technická specifikacePočáteční zkouška typu byla vykonána ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs Nonprofit Kft.
(1113 Budapest, Diószegi út 37.)
systém 4.
číslo zkoušky: M-4034/2008
"Creaton Klassik".
Číslo autorizované zkušebny: 1415Harmonizovaná technická specifikace
Výrobek vyhovuje požadavkům MSZ EN 1304:2013 Pálené střešní tašky a tvarovky -
Definice a specifikace výrobku

Vlastnosti	Skutečná hodnota, vnitřní standard Creaton	MSZ EN: 1304:2013 Požadavky
Rozměry a rozměrové odchylky*		
Délka (mm)	380,0 ±7,6	
Šířka (mm)	180,0 ±3,6	
Součinitel rovinnosti	≤0,8	≤1,5
Krycí šířka (mm)	NA	
Krycí délka (mm)	145-165	
	290-330	
Prosákavost (Zkušební metoda 2; průměrná hodnota součinitele)	Kategorie 1 0 0	Kategorie 1 ≤ 0,8 Hodina ≤ 0,85 Hodina
Mechanická odolnost/ Únosnost (N)	≥ 1000 N	≥ 600N
Mrazuvzdornost	150 zmrazovacích cyklů, úroveň 1	
Test teplotním šokem MSZ EN 10545-9	180 °C	150 °C
Třída reakce na oheň	A1	

Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností výrobku: Systém 4

Vlastnosti keramické krytiny "CREATON Bobrovka Klassik a Ambiente 180*380 přírodní červená a engoba" jsou v souladu s výše uvedenou technickou specifikací. Za vydané prohlášení o vlastnostech je zodpovědný výrobce.

Tóth Bálint
ŘeditelBokányi Tibor
Technický vedoucíBenedek György
Vedoucí kvalityLenti,
01.12.2013.

CREATON www.creaton.hu/CPRNumer deklaracji
właściwości
użytkowych: DoP-
Klassik-PL/2013/4

08

EN 1304

Deklaracja właściwości użytkowych - 305/2011/EU dekret**Creaton Klassik i Ambiente180*380 dachówka karpiówka czerwień naturalna i angobowana**Producent: Creaton South-East Europe Kft.
8960 Lenti, Cserépygár u. 1.
Telefon: +36 92 551 550
Fax: +36 92 551 559

Określenie produktu (planowany obszar użycia): dachówka ceramiczna do pokrycia dachu, zew. i wew. elewacje

Nazwa produktu: Klassik 180*380 dachówka karpiówka i dodatki kolor czerwień naturalna i angobowana. (nazwa produktu i data produkcji znajdują się na spodzie dachówki)
Numer produktu: 60067, 63537, 63559, 73143, 73315, 73316, 73943, 84367, 105222, 110447, 120083

Szczególne warunki użytkowania: palety muszą być układane na płasko, na wysokość max. trzech palet. Do reklamacji musi być dołączona faktura, dokument dostawy ew. deklaracja!



Zharmonizowana specyfikacja technicznaPierwsze badanie typu zostało przeprowadzone przez: ÉMI Építésügyi Minőségellenőző Innovációs Nonprofit Kft. (1113 Budapest, Diószegi út 37.)
System badania 4.
Numer raportu badania: M-4034/2008, "Creaton Klassik".
Notified body number: 1415

Zharmonizowane specyfikacje techniczne, którym odpowiada produkt na podstawie badań technicznych: MSZ EN 1304:2013 Dachówka ceramiczna i dodatki - definicje i specyfikacje produktu

Właściwości	Rzeczywista wydajność Creaton wewnętrzny standard	MSZ EN: 1304:2013 Standard
Wymiary i tolerancje*		
Długość (mm)	380,0 ±7,6	
Szerokość (mm)	180,0 ±3,6	
Współczynnik krzywizny	≤0,8	≤1,5
Szerokość krycia (mm)	NA	
Długość krycia (mm)	145-165 290-330	
Odporność na wodę (Druga metoda testu) średnia każda pojedyncza wartość	1. level 0 0	1. level ≤ 0,8 Godzina ≤ 0,85 Godzina
Wytrzymałość na zginanie (N)	≥ 1000 N	≥ 600N
Odporność na mróz	Przy 150 cyklu mrozoodporny, 1. level	
Test na szok temperaturowy MSZ EN 10545-9	180 °C	150 °C
Klasa odporności ogniowej	A1	

System oceny i kontroli stabilności wydajnościowej: 4

Wydajność produktu "CREATON Klassik 180*380 dachówka karpiówkaczerwień naturalna i angobowana" odpowiada powyższym wartościom wydajnościowym. Za wydanie deklaracji właściwości użytkowych odpowiedzialny jest wyłącznie producent. W okolicach nadmorskich w przypadku skrajnych warunków pogodowych może oddziaływać sól. W takich przypadkach warunki gwarancji nie mają zastosowania.

Hungary
Lenti,
01.12.2013.
Tóth Bálint
Przewodniczący zarządu
Bokányi Tibor
Kierownik techniczny
Benedek György
Kierownik jakości